

NOTE

Fumio Kawamura · Tatsuro Ohira · Yoshinari Kikuchi

Constituents from the roots of *Taxus cuspidata*

Received: July 23, 2003 / Accepted: October 24, 2003

Abstract The known propelargonidin, afzelechin-(4 α →8)-afzelechin (**1**), the known lignans 7'-hydroxynortrachelogenin (**2**), epinortrachelogenin (**3**), nortrachelogenin (**4**), hydroxymatairesinol (**5**), allohydroxymatairesinol (**6**), matairesinol (**7**), oxomatairesinol (**8**), and isotaxiresinol (**9**), and the known taxoids taxinine M (**10**), taxayuntin (**11**), and 10-deacetylaxol (**12**), and 10-deacetylbaccatin III (**13**) were isolated from the roots of *Taxus cuspidata* (Japanese yew, Taxaceae). The propelargonidin was isolated from *Taxus* spp. for the first time, and was detected in the roots, bark, and twigs.

Key words *Taxus cuspidata* · Roots · Propelargonidin · Lignan · Taxoid

Introduction

Taxus cuspidata Sieb. et Zucc. (Japanese yew, Taxaceae) is widely distributed in Japan, where it has been used as a garden tree and a folk medicine.¹ The plants of the genus *Taxus* are evergreen gymnosperms, with eight species existing, and are rich sources of biologically active diterpenoids belonging to the taxoids.^{2–4} Phenolic compounds from *Taxus* spp. also show biological activity. The needles of *T. baccata* Linn. contain a phenylbutanoid glycoside rhododendrin, which shows hepatoprotective activity.⁵ The aqueous extracts from the needles of *T. baccata* show tranquilizing and sedative activity, presumably related to the benzodiazepine-like activity of biflavones of the amentoflavone type.⁶ The isolation of matairesinol,

hydroxymatairesinol, isotaxiresinol, α -conidendrin, and secoisolariciresinol from *Taxus* spp. has been reported,^{7–9} and these lignans are known as biologically active compounds.¹⁰ Hydroxymatairesinol and matairesinol exhibit antifungal activity against *Fomes annosus* and *Lentinus lepideus*, respectively.^{11,12} Shen et al.⁹ confirmed the antitumor activities of isotaxiresinol, α -conidendrin, and secoisolariciresinol.

In this article, we reported the isolation and identification of a known propelargonidin, eight known lignans, and four known taxoids from the roots of *T. cuspidata* (Fig. 1).

Results and discussion

Compounds **1–13** were isolated from the roots of *Taxus cuspidata* by chromatographic methods. By comparing the spectroscopic properties, the known propelargonidin was identified as afzelechin-(4 α →8)-afzelechin (**1**);¹³ the known lignans were identified as 7'-hydroxynortrachelogenin (**2**), epinortrachelogenin (**3**), nortrachelogenin (**4**), hydroxymatairesinol (**5**), allohydroxymatairesinol (**6**), matairesinol (**7**), oxomatairesinol (**8**), and isotaxiresinol (**9**);^{8,9,14–19} and the known taxoids were identified as taxinine M (**10**), taxayuntin (**11**), 10-deacetylaxol (**12**), and 10-deacetylbaccatin III (**13**).^{20–23} The known propelargonidin **1** and seven known lignans **2–8** and were isolated for the first time from *T. cuspidata*. Furthermore **1** has not been isolated from any other *Taxus* spp., while the isolation of **9–13** from *T. cuspidata* has been reported.^{24,25}

The needles of *Taxus* spp. contain dimeric flavonoids of the amentoflavone type.^{26–28} However, the propelargonidins had been never isolated from *Taxus* spp. The content of afzelechin-(4 α →8)-afzelechin (**1**) in the various parts of a *T. cuspidata* tree were quantitatively analyzed by high-performance liquid chromatography (HPLC) (Table 1). The content of **1** was higher in the roots and the bark than in the other plant parts of a *T. cuspidata* tree; however, it was not detected in the wood and the needles.

F. Kawamura (✉) · T. Ohira
Department of Forest Chemistry, Forestry and Forest Products
Research Institute, P.O. BOX 16, Tsukuba 305-8687, Japan
Tel. +81-29-873-3211 (ext. 454); Fax +81-29-874-3720
e-mail: chw@ffpri.affrc.go.jp

Y. Kikuchi
Gifu Academy of Forest Science and Culture, Mino 501-3714, Japan

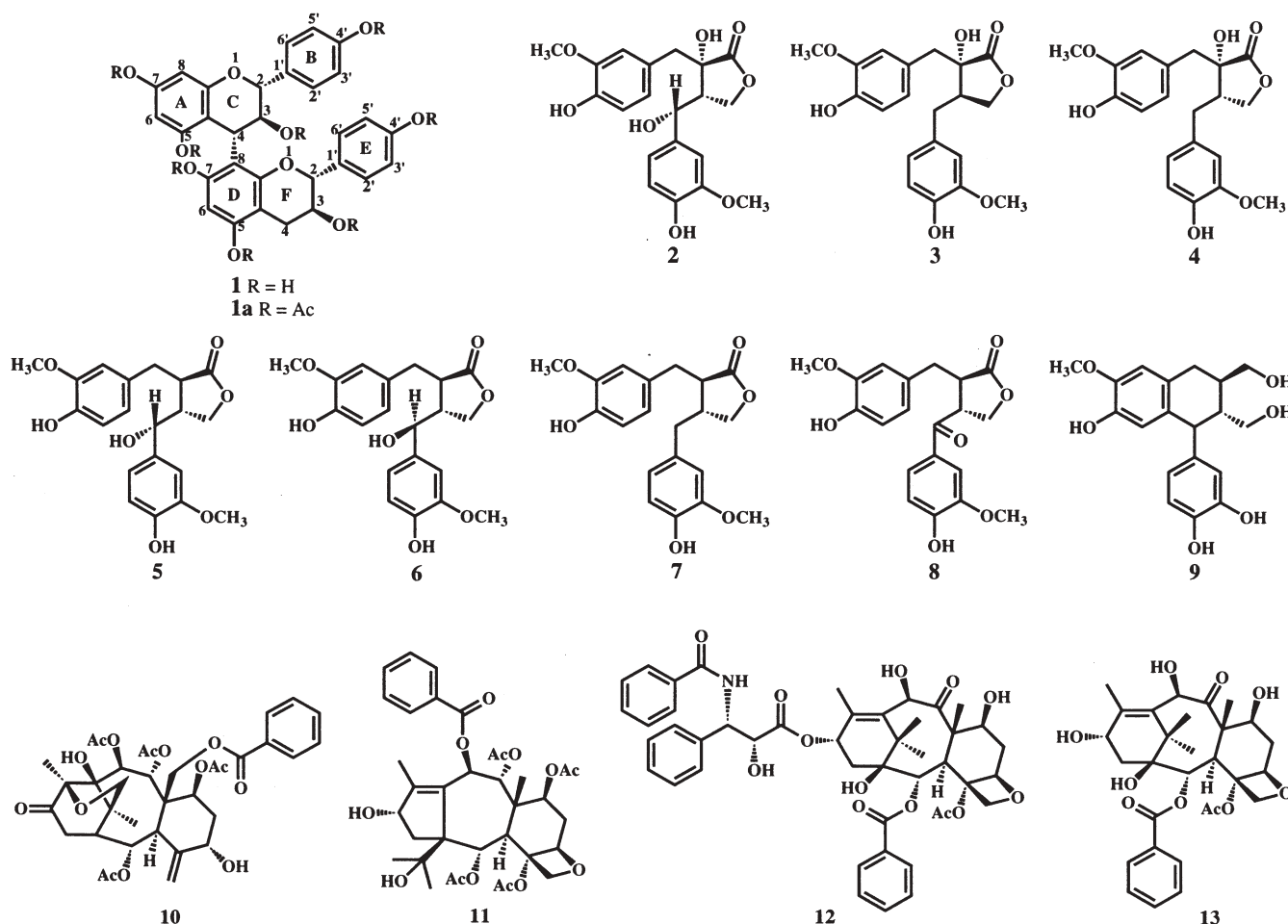


Fig. 1. Chemical structures of compounds 1–13

Table 1. Content of afzelechin-(4 α →8)-afzelechin (1) in various parts of *Taxus cuspidata*

Plant parts	Extracts (%) ^a	Content of 1 (%) ^a
Roots	13.17	10.6
Wood	6.41	— ^b
Bark	29.70	11.8
Twigs	17.55	5.6
Needles	52.56	— ^b

^a Percentages based on oven-dried matter

^b Not determined with reliability under the established analysis conditions

Materials and methods

General

¹H and ¹³C NMR spectra were obtained with a JEOL JNM-LA400 (400 MHz) spectrometer. Optical rotations were determined with a JASCO DIP-140 polarimeter. The remaining analytical equipment, plant materials, and extraction and fractionation techniques were the same as in our previous report.²⁹

Isolation

The air-dried root of *Taxus cuspidata* was extracted with methanol (MeOH)–dichloromethane (CH₂Cl₂) (1:1, v/v) at room temperature. The MeOH–CH₂Cl₂ extract (85.00 g) was extracted successively with *n*-hexane and ethyl acetate (EtOAc), and the EtOAc (38.09 g) solubles were obtained. A portion (10.00 g) of the EtOAc solubles was subjected to silica gel column chromatography (benzene:EtOAc, 9:1–0:10, v/v) and 95 fractions were collected in 100-ml portions. Eluates (9–21) were subjected to preparative HPLC (P-HPLC) (flow rate: 15.0 ml/min, detection: UV 280 nm, eluent: MeOH–H₂O, 50:50, v/v) to elute fractions (Fr.) 9–21–1–Fr. 9–21–11. Fraction 9–21–1 (8.2 mg) was resubjected to P-HPLC (MeOH–H₂O, 26:74, v/v) to afford the colorless amorphous 7'-hydroxynortrachelogenin (2) (2.0 mg) ([α]_D²⁵ – 26.7° (c 0.17, MeOH), M⁺ 390). (–)-Hydroxymatairesinol (5) (23.7 mg) ([α]_D²⁵ – 11.6° (c 1.0, tetrahydrofuran (THF)), M⁺ 374), (–)-allohydroxymatairesinol (6) (4.2 mg) ([α]_D²⁵ – 10.0° (c 0.4, THF), M⁺ 374), (–)-epinortrachelogenin (3) (7.6 mg) ([α]_D²⁵ – 10.7° (c 1.00, MeOH), M⁺ 374), and (–)-matairesinol (7) (30.6 mg) ([α]_D²⁵ – 50.6° (c 0.75, MeOH), M⁺ 358) were obtained from Frs. 9–21–2, 9–21–3,

9-21-5, and 9-21-7, respectively. Fraction 9-21-4 (6.5 mg) was resubjected to P-HPLC (MeOH–H₂O, 36:64, v/v) to obtain colorless amorphous (–)-nortrachegenin (**4**) (2.4 mg) ($[\alpha]_D^{25} - 37.5^\circ$ (c 0.20, EtOH), M⁺ 374) and (+)-oxomatairesinol (**8**) (3.1 mg) ($[\alpha]_D^{25} + 12.0^\circ$ (c 0.25, MeOH), M⁺ 372). Eluates 32–42 were subjected to P-HPLC (MeOH–CH₃CN–H₂O, 35:30:35, v/v/v) to elute Fr. 32-42-1–Fr. 32-42-5. Fraction 32-42-3 (33.4 mg) was resubjected to P-HPLC (MeOH–H₂O, 65:35, v/v) to obtain colorless amorphous (–)-taxinine M (**10**) (20.2 mg) ($[\alpha]_D^{25} - 31.4^\circ$ (c 1.31, CHCl₃)) and (–)-taxayuntin (**11**) (5.3 mg) ($[\alpha]_D^{25} - 50.7^\circ$ (c 0.61, CHCl₃)) as colorless needles. (–)-10-Deacetylaxol (**12**) (40.7 mg) ($[\alpha]_D^{25} - 41.6^\circ$ (c 1.00, MeOH)) was obtained from Fr. 32-42-4. Eluates (43–50) were subjected to P-HPLC (MeOH–H₂O, 45:55, v/v) to elute Fr. 43-50-1–Fr. 43-50-5. Fraction 43-50-1 (99.3 mg) was resubjected to P-HPLC (MeOH–H₂O, 34:66, v/v) to elute Fr. 43-50-1-1–Fr. 43-50-1-9. Fraction 43-50-1-1 (31.7 mg) was resubjected to P-HPLC (MeOH–H₂O, 21:79, v/v) to afford pale yellow amorphous (–)-afzelechin-(4 α →8)-afzelechin (**1**) (1.8 mg) ($[\alpha]_D^{25} - 63.3^\circ$ (c 0.15, MeOH)). Fraction 43-50-1-6 (6.0 mg) was resubjected to P-HPLC (MeOH–H₂O, 24:76, v/v) to afford colorless amorphous (+)-isotaxiresinol (**9**) (4.8 mg) ($[\alpha]_D^{25} + 34.3^\circ$ (c 0.50, MeOH), M⁺ 346). (–)-10-Deacetylaccatin III (**13**) (102.0 mg) ($[\alpha]_D^{25} - 35.5^\circ$ (c 0.59, MeOH)) was obtained from Fr. 43-50-5.

Quantitative analysis of afzelechin-(4 α →8)-afzelechin (**1**)

A *T. cuspidata* tree was divided into roots, wood, bark, twigs, and needles, and the tree parts were extracted with MeOH–CH₂Cl₂ (1:1, v/v) at room temperature. The identification of HPLC peaks for afzelechin-(4 α →8)-afzelechin (**1**) and quantitative determination by HPLC were based on co-HPLC analyses and calibration curves prepared with **1** isolated from the roots of *T. cuspidata*. The eluent and conditions for the analyses of **1** were as follows: eluent, MeOH–H₂O (18:82, v/v); flow rate, 0.5 ml/min; detection, UV at 280 nm; column oven temperature, 40°C. The retention time of **1** was 15.1 min.

Afzelechin-(4 α →8)-afzelechin (**1**)

In the past reports of afzelechin-(4 α →8)-afzelechin (**1**), the ¹H NMR spectral data for aromatic protons were not shown.^{13,30} Colorless amorphous powder, $[\alpha]_D^{25} - 63.3^\circ$ (MeOH; c 0.15). UV $\lambda_{\max}^{\text{MeOH}}$ nm (log ϵ): 274.4 (3.88), 225.2 (sh) (4.53), and 212.2 (sh) (4.64). ¹H NMR (acetone-*d*₆–D₂O): δ 2.53 [1H, *dd*, *J* = 16.2, 8.5 Hz, H-4 α (F)], 2.94 [1H, *dd*, *J* = 16.2, 5.6 Hz, H-4 β (F)], 3.75 [1H, *m*, H-3(F)], 4.34 [1H, *d*, *J* = 9.3 Hz, H-2(C)], 4.41 [1H, *m*, H-3(C)], 4.45 [1H, *d*, *J* = 7.3 Hz, H-4(C)], 4.59 [1H, *d*, *J* = 8.1 Hz, H-2(F)], 5.86, 5.95 [2H, each *d*, *J* = 2.4 Hz, H-6(A), H-8(A)], 6.21 [1H, *s*, H-6(D)], 6.69 [2H, *d*, *J* = 8.5 Hz, H-2'(E), 6'(E)], 6.77 [2H, *d*, *J* = 8.5 Hz, H-3'(B), 5'(B)], 6.92 [2H, *d*, *J* = 8.5 Hz, H-2'(B), 6'(B)], 6.94 [2H, *d*, *J* = 8.5 Hz, H-3'(E), 5'(E)].

Afzelechin-(4 α →8)-afzelechin octaacetate (**1a**)

Acetylation of **1** with acetic anhydride and pyridine gave octaacetate **1a**. Pale yellow gum. ¹H NMR (CDCl₃): δ 1.60, 1.90, 2.00, 2.25, 2.30, 2.35 (18H, each *s*, 6 × OAc), 2.27 (6H, *s*, 2 × OAc), 2.66 [1H, *dd*, *J* = 16.6, 8.1 Hz, H-4 α (F)], 2.94 (1H, *dd*, *J* = 16.6, 5.9 Hz, H-4 β (F)], 4.48 [1H, *d*, *J* = 9.5 Hz, H-4(C)], 4.76 [1H, *d*, *J* = 10.3 Hz, H-2(C)], 4.96 [1H, *d*, *J* = 8.3 Hz, H-2(F)], 5.06 [1H, *m*, H-3(F)], 5.66 [1H, *dt*, *J* = 2.2, 9.6 Hz, H-3(C)], 6.47 [1H, *d*, *J* = 2.2 Hz, H-6(A)], 6.48 [1H, *d*, *J* = 2.2 Hz, H-8(A)], 6.63 [1H, *s*, H-6(D)], 6.96 [2H, *d*, *J* = 8.5 Hz, H-2'(E), 6'(E)], 7.00 [2H, *d*, *J* = 8.5 Hz, H-3'(B), 5'(B)], 7.04 [2H, *d*, *J* = 8.5 Hz, H-3'(E), 5'(E)], 7.11 [2H, *d*, *J* = 8.5 Hz, H-2'(B), 6'(B)].

References

- Maki Y, Sako M (1993) The chemistry of taxane diterpenoids: the present status of development of taxol as a new type of antitumor agent (in Japanese). *J Synth Org Chem Jpn* 51:298–307
- Wall ME, Wani MC (1994) Taxol: discovery to clinic. In: Wagner H, Farnsworth NR (eds) *Economic Medical Plant Research*, vol 6. Academic, London, pp 299–320
- Kingston DGI (1994) Taxol: the chemistry and structure-activity relationships of a novel anticancer agent. *Trends Biotechnol* 12:222–227
- Kobayashi J, Ogiwara A, Hosoyama H, Shigemori H, Yoshida N, Sasaki T, Li Y, Iwasaki S, Naito M, Tsuruo T (1994) Taxuspines A. ~ C., new taxoids from Japanese yew *Taxus cuspidata*. Inhibiting drug transport activity of P-glycoprotein in multidrug-resistant cells. *Tetrahedron* 50:7401–7416
- Parmer VS, Vardhan A, Taneja P, Sinha R, Patnaik GK, Tripathi SC, Boll PM, Larsen S (1991) Absolute configuration of *epi*-rhododendrin and (–)-rhododendrol [= (–)-betuligenol] and X-ray crystal and molecular structure of rhododendrin [= betuloside], a hepatoprotective constituent of *Taxus baccata*. *J Chem Soc Perkin Trans I*:697–699
- Vohora SB, Kumar I (1971) Studies on *Taxus baccata*. *Planta Medica* 20:100–107
- Das B, Rao SP, Srinivas KVNS, Yadav JS (1995) Lignans of *Taxus baccata*. *Fitoterapia* 66:475
- Appendino G, Cravotto G, Enriù R (1994) Taxoids from the roots of *Taxus × media* cv. Hicksii. *J Nat Prod* 57:607–613
- Shen Y-C, Chen C-Y, Chen Y-J, Kuo Y-H, Chien C-T, Lin Y-M (1994) Bioactive lignans and taxoids from the roots of formosan *Taxus mairei*. *Chin Pharm J* 49:285–296
- MacRae WD, Towers GHN (1984) Biological activities of lignans. *Phytochemistry* 23:1207–1220
- Shain L, Hillis WE (1971) Phenolic extractives in Norway spruce and their effects on *Fomes annosus*. *Phytopathology* 61:841–845
- Rudman P (1965) The causes of natural durability in timber Pt. XVIII: further notes on the fungi toxicity of wood extractives. *Holzforschung* 19:57–58
- Kanchanapoom T, Kasai R, Chumsri P, Kraisintu K, Yamasaki K (2002) Lotthanongine, an unprecedented flavonoid indole alkaloid from the roots of Thai medicinal plant, *Trigonostemon reidioides*. *Tetrahedron Lett* 43:2941–2943
- Yang S-J, Fang J-M, Cheng Y-S (1999) Lignans, flavonoids, and phenolic derivatives from *Taxus mairei*. *J Chin Chem Soc* 46:811–818
- Tandon S, Rastogi RP (1976) Wikstromol, a new lignan from *Wikstroemia viridiflora*. *Phytochemistry* 15:1789–1791
- Belletire JL, Fry DF (1988) Total synthesis of (±)-wikstromol. *J Org Chem* 53:4724–4729
- Miller RW, McLaughlin JL, Powell RG, Plattner RD, Weisleder D, Smith CR Jr (1982) Lignans from *Taxus wallichiana*. *J Nat Prod* 45:78–82

18. Kawamura F, Ohashi H, Kawai S, Teratani F, Kai Y (1996) Photodiscoloration of western hemlock (*Tsuga heterophylla*) sapwood II: structures of constituents causing photodiscoloration (in Japanese). *Mokuzai Gakkaishi* 42:301–307
19. Umezawa T, Davin LB, Lewis NG (1991) Formation of lignans (–)-secoisolariciresinol and (–)-matairesinol with *Forsythia intermedia* cell-free extracts. *J Biol Chem* 266:10210–10217
20. Barboni L, Gariboldi P, Torregiani E, Gabetta B, Bombardelli E (1995) Minor taxoids from *Taxus wallichiana*. *J Nat Prod* 58:934–939
21. Zhang H, Tadedo Y, Sun H (1995) Taxanes from *Taxus yunnanensis*. *Phytochemistry* 39:1147–1151
22. McLaughlin JL, Miller RW, Powell RS, Smith CR (1981) 19-Hydroxybaccatin III, 10-deacetylcephalomannine, and 10-deacetyltaxol: new antitumor taxanes from *Taxus wallichiana*. *J Nat Prod* 44:312–319
23. Appendino G, Gariboldi P, Gabetta B, Pace R, Bombardelli E, Viterbo D (1992) 14 β -Hydroxy-10-deacetyl baccatin III, a new taxane from Himalayan yew (*Taxus wallichiana* Zucc.). *J Chem Soc Perkin Trans I*: 2925–2929
24. Erdtman H, Tsuno K (1969) The chemistry of the order cupressales. *Acta Chem Scandinavica* 23:2021–2024
25. Tong XJ, Fang WS, Zhou JY, He CH, Chen WM, Fang QC (1994) Studies on the chemical constituents of leaves and twigs of *Taxus cuspidata*. *Yaoxue Xuebao* 29:55–60
26. Parveen N, Taufeeq HM, Khan U (1985) Biflavones from the leaves of Himalayan yew: *Taxus wallichiana*. *J Nat Prod* 48:994
27. Khan MSY, Kumar I, Prasad JS, Nagarajan GR, Parthasarathy MR, Krishnamurthy HG (1976) Phenolic constituents of *Taxus baccata* leaves. *Planta Medica* 30:82–85
28. Tachibana S, Itoh K, Ohkubo K, Towers GHN (1994) Leaf flavonoids of *Taxus brevifolia* (in Japanese). *Mokuzai Gakkaishi* 40:1394–1397
29. Kawamura F, Kikuchi Y, Ohira T, Yatagai M (2000) Phenolic constituents of *Taxus cuspidata* I: lignans from the roots. *J Wood Sci* 46:167–171
30. Hsu F-L, Nonaka G, Nishioka I (1985) Tannins and related compounds. XXXI. Isolation and characterization of proanthocyanidins in *Kandelia candel* (L.) Druce. *Chem Pharm Bull* 33:3142–3152